

Events

СОБЫТИЯ

5-6 февраля 2004 года на курорте Годавари в Катманду (Непал) состоялось совещание специалистов, работающих по проблеме катастрофического сокращения сипов в Южной Азии, организованное Фондом сапсана совместно с Обществом охраны птиц Непала¹.



Падальщики, погибшие от отравления диклофенаком. Фото П. Бэнсона / Фонд сапсана

The drug diclofenac appears to be the cause of these vulture deaths. Photo by P. Benson/The Peregrine Fund

На совещании присутствовали представители правительств Индии, Непала и Пакистана, сотрудники государственных органов по охране окружающей среды, представители природоохранных организаций из Индии, Непала, Пакистана, США, Великобритании и Объединенных Арабских Эмиратов (ОАЭ).

Цели совещания:

- представить доказательства, что использование лекарства диклофенак в ветеринарной практике является первой и основной причиной масштабной гибели сипов и, как следствие, катастрофического падения их численности в Южной Азии;
- привлечь государственных чиновников к решению данной проблемы.

A Summit Meeting to present the evidence for the veterinary use of the drug diclofenac as a primary cause of large scale Gyps vulture mortalities and subsequent population declines in South Asia was jointly organized by The Peregrine Fund and Bird Conservation Nepal in Kathmandu at the Godavari Village Resort on 5-6 February 2004¹.

Delegates were government officials from India, Nepal, and Pakistan in charge of wildlife and conservation issues from the Ministry of Environment or equivalent. Other delegates were representatives of conservation NGOs from India, Nepal, Pakistan, U.S.A., U.K., and United Arab Emirates.

The main objectives of the meeting were to provide a briefing to government representatives on the scientific evidence of the role of the drug diclofenac in the catastrophic collapse of Gyps vulture populations in South Asia and to resolve what actions must be taken to prevent the extinctions of three of these species which are now critically endangered.

A facilitated workshop was organized on February 6 where delegates were given an opportunity to participate in a forum to develop a strategic response to this new environmental threat posed by diclofenac, and help restore these species.

Популяции трех видов рода Gyps в последнее десятилетие оказались под угрозой вымирания. С 1992 по 2003 г. в Индии численность *Gyps bengalensis* сократилась на 99,7% и *G. indicus/tenuirostris* на 97,4%. Это соответствует спаду в 34% и 27% в год соответственно. В Пакистане падение численности *Gyps bengalensis* в 2003 г. составило 57%. Аналогичным образом выглядит ситуация в Непале.

В результате такого быстрого сокращения численности все три вида сипов отнесены Международным союзом охраны природы к высшей категории угрожаемости с высокой долей риска исчезновения в дикой природе в ближайшем будущем.

Отчет совещания по международному плану восстановления сипов в Южной Азии, 2004

The minimum decline in *Gyps bengalensis* numbers in India during the period 1992-2003 was 99.7% and 97.4% for *Gyps indicus/tenuirostris*. This corresponds with a minimum estimated rate of decline of 34% per year for *G. bengalensis* and 27% per year for the *G. indicus/tenuirostris* group.

Because of the evidence of widespread and rapid population decline, all three vulture species were listed by IUCN, The World Conservation Union, in 2000 as Critically Endangered (BirdLife 2000), which is the highest category of endangerment. This assessment indicates a high risk of global extinction in the wild in the near future.

Report of the international South Asian vulture recovery plan workshop, 2004

¹ http://www.peregrinefund.org/conserv_vulture_kathmandu.asp

(1) Contact:

Dr. Rick Watson
International Programs
Director, The Peregrine
Fund, USA
208/362-3716
rwatson@peregrinefund.org

Dr. Rhys Green
University of
Cambridge, U.K.
tel.: 01223 762840
reg29@hermes.cam.ac.uk

Becky Allen
Press Officer, British
Ecological Society, U.K.
tel.: 01223 570016
or 07949 804317
beckyalen@ntlworld.com

6 февраля был организован семинар, где делегатам была предоставлена возможность поучаствовать в форуме по разработке стратегии решения угрозы заражения диклофенаком окружающей среды и восстановления видов, пострадавших от диклофенака. Специальными задачами семинара были:

– разработка путей уменьшения и, в перспективе, прекращения использования диклофенака в ветеринарной практике в Южной Азии;

– планирование мероприятий по предотвращению дальнейшего сокращения численности сипов в Южной Азии и восстановлению их популяций;

– подготовка резолюции совещания и рекомендаций по принятию незамедлительных действий для предотвращения дальнейшего сокращения численности сипов в Южной Азии и утверждение резолюции и рекомендаций на уровне правительств стран Южной Азии. Контакт (1).

Более подробно о проблеме применения диклофенака см. пресс-релиз Р.Ватсона и Манифест BirdLife International на стр. 19.



Мертвый бенгальский сип *Gyps bengalensis*. Фото М. Вирани /Фонд сапсана

A dead White-rumped Vulture *Gyps bengalensis*. Photo by M. Virani/The Peregrine Fund

12–14 февраля 2004 года в Парвану (Индия) прошло международное совещание, на котором обсуждался план действий по восстановлению популяций сипов (*Gyps bengalensis*, *G. indicus* and *G. tenuirostris*) в Южной Азии².

Участники совещания решили предпринимать неотложные меры для разведения этих видов в неволе.

26–28 марта 2004 года в Университете Лейстера (Великобритания) прошла ежегодная конференция Союза британских орнитологов (БОУ) по теме «Птицы сельскохозяйственных ландшафтов II: пути восстановления»³.

Печатную копию материалов можно заказать (£25) по адресу (2).

Отчет о конференции опубликован в журнале «Ибис» №146, с. 704–706. Контакт (3).



Группа бенгальских сипов *Gyps bengalensis*. Фото А. Рамани

Group of White-rumped Vultures *Gyps bengalensis*. Photo by A. Rahmani

Specific objectives of the workshop were to:

– Identify ways to reduce and eventually halt the use of veterinary diclofenac in South Asia;

– Outline and implement a species restoration plan to prevent imminent extinction of three species of *Gyps* vultures in South Asia.

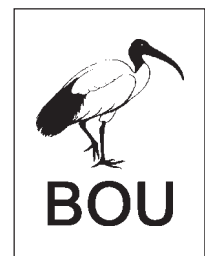
Produce a Kathmandu Summit Meeting Resolution, endorsed by South Asian governments and NGOs, that recognizes the threat to vulture populations posed by diclofenac and urges immediate steps to prevent the extinction of vultures in South Asia. Contact (1).

In more detail about the problem of diclofenac application see R. Watson's press release and Manifest BirdLife International on the page 19.

The International South Asian vulture (*Gyps bengalensis*, *G. indicus* and *G. tenuirostris*) recovery plan workshop on the 12–14 February 2004².

The participants agreed that immediate capture and holding of individuals of all three *Gyps* species is required urgently in order to avert their extinction.

The British Ornithologists' Union (BOU) held the annual conference «Lowland Farmland Birds II: The Road To Recovery» in the University of Leicester, 26–28 March 2004³.



Order a printed copy of the proceedings (£25) from (2).

Conference report has published in «Ibis» № 146, pp. 704–706. Contact (3).

² <http://www.vulturedeclines.org/Vulture%20Recovery%20Workshop.pdf>

³ <http://www.blackwell-synergy.com/servlet/>

(4) Contact:

Donald E. Kroodsma
Secretary, Association
of Field Ornithologists
Department of Biology
University of
Massachusetts
Amherst
MA 01003-0027
tel.: (413) 545-4361
fax: (413) 545-3243
kroodsma@bio.umass.edu

22–25 апреля 2004 года прошла конференция, организованная орнитологической лабораторией Корнелла совместно с Орнитологическим обществом Вилсона⁴.

Конференции предшествовали семинары по вопросам изучения биоакустики, дигископии и звукозаписи птиц, отразившие некоторые направления исследований лаборатории. В ходе конференции Ассоциацией полевых орнитологов проведен ряд встреч, в том числе встреча Комитета орнитологического атласа Северной Америки. На конференции были представлены 60 сообщений и 47 постеров. Контакт (4).



22–23 июня 2004 года в Берлине (Германия) состоялась конференция «Виды-мигранты: связь экосистем и областей науки» посвященная 25-й годовщине Боннской Конвенции⁵.

На конференции прозвучало 18 докладов, в том числе доклад профессора Б.У. Мейбурга «20 тыс. км от Брандербурга до Южной Африки: миграции пернатых хищников прослеженные с помощью спутниковой телеметрии⁶».

Итоговый отчет конференции в формате (*.pdf) доступен на сайте GROMS⁷.

Контакт (5).

31 июля 2004 года Европейская рабочая группа по белоголовому сипу (EGVWG) закончила подготовку Плана действий по евразийскому белоголовому сипу (*Gyps fulvus fulvus*) в Европе и Средиземноморье⁸.

В подготовке плана действий участвовали специалисты по виду из Албании, Сербии (Bratislav Grubac), Армении (Mamikon Ghasabian, Karen Aghababian), Австрии (Ralf Bogel), Болгарии (Hristo Hristov), Хорватии (Goran Susic), Кипра (Savvas Iezekiel), Франции (Francois Sarrazin), Грузии (Alexander Gavashelishvili), Греции (Stratis Bourdakis), Израиля (Ohad Hatzofe, Ofer Bahat), Италии (Fulvio Genero, Fabio Perco), Иордании (Fares Houry), Португалии, Ис-

The Cornell Laboratory of Ornithology, newly housed in its spectacular Imogene Powers Johnson Center for Birds and Biodiversity, hosted our joint meeting with the Wilson Ornithological Society 22–25 April 2004⁴.

Preceding the paper sessions, the Lab treated us to four incredible workshops on Bioacoustics Research, Digiscoping and Sound Recording, reflecting only some of the Lab's activities. And, in addition to the usual AFO business, AFO hosted meetings of the North American Ornithological Atlas Committee and the North American Banding Council. 60 papers and 47 posters were presented on the conference. Contact (4).

The Workshop on behalf of the 25th anniversary of the Bonn Convention «Migratory Species: Linking Ecosystems and Disciplines» was held in Berlin in the 22–23 June 2004⁵.

18 reports were sounded on the Workshop including the report by Prof. Dr. Bernd-Ulrich Meyburg: «20.000 km from Mark Brandenburg to South Africa: Migrations of Raptors as revealed by satellite telemetry⁶».

Total report on conferences (*.pdf) available on site GROMS⁷. Contact (5).

Action Plan for the Eurasian Griffon Vulture has now been completed 31 July 2004⁸.

The Specialists on Vultures from many European countries participated in devel-

Белоголовый сип (*Gyps fulvus fulvus*).

Фото предоставлено EGVWG

Griffon Vulture (*Gyps fulvus fulvus*).

Photo by EGVWG



⁴ <http://www.afonet.org/english/meeting.html>

⁵ <http://www.groms.de/groms/work25/vortrag.html>

⁶ <http://www.groms.de/groms/work25/vortrag/meyburg.pdf>

⁷ <http://www.groms.de/groms/work25/vortrag/endbericht.pdf>

⁸ http://www.gyps.org/download/Action_plan_Griffon_vulture.pdf

(6) Контакт:

Александр Мищенко
Координатор проектов
по редким видам в
России
Союз охраны птиц
России
111123, Россия
Москва, Шоссе
Энтузиастов, 60 – 1
тел.: (095) 176 1063
факс: (095) 176 1063
lenaswan@rol.ru
almos@redro.msk.ru

(6) Contact:

Dr. Alexander Mishenko
Rare Species Projects
Coordinator, Russian
Bird Conservation Union
Shosse Enthusiastov
60, bld.1, 111123
Moscow, Russia
tel.: (095) 176 1063
fax: (095) 176 1063
lenaswan@rol.ru
almos@redro.msk.ru

Dr. Richard D. Gregory
Chairman, European
Bird Census Council
Head of Monitoring &
Survey, Conservation
Science
The Royal Society for
the Protection of Birds
The Lodge, Sandy
Bedfordshire, SG19 2DL
United Kingdom
tel.: +44(0)1767680551
fax: +44(0)1767692365
richard.gregory@rspb.org.uk

Табл.1 Данные о численности белоголового сипа (*Gyps fulvus fulvus*) в странах Европы и СНГ в 1986 и 2002 годах.

Table 1. Data of number of Griffon Vulture (*Gyps fulvus fulvus*) in Europe countries and former Soviet Union in 1986 and 2002.

Country	1986	2002	Exp. Pop. Trend 2002
Albania	?	<40 birds	–
Austria	1	2–4	=
Bulgaria	Few pairs	30	+
Cyprus	20	6	–
France	80	549–599	++
Greece	450	175–192	–
Israel	150	132–140	+
Italy	20–30	55–60	+
Jordan	?	12–30	=
Morocco	10–100	0–10	–
Portugal	Few pairs	267–272	+
Former Soviet Union	150	?	
Armenia	?	<30	–
Azerbaijan	?	50–80	
Georgia	?	53	–
Kazakhstan	?	10–15 colonies	–
Russia	?	~500 birds	–
Ukraine	?	~35 birds	–
Uzbekistan	200–300	400–600 birds	
Former Yugoslavia	200		
Croatia	?	85–94	–
FYR Macedonia	?	48–50	+/=
Serbia	?	50	+
Spain	3240	17332–18080	+
Turkey	500–1000	300–500	–
Total (excluding Spain)	1433–2032	1831–2163	+/-
Total (including Spain)	4673–5272	19048–20119	+

пании (Alvaro Camina Cardenal) и Турции (Edwin W.A.M. Vaaseen).

Соответственно, достаточно подробно изложена ситуация по всем вышеуказанным странам, но по России приводятся лишь экспертные оценки и отрывочные литературные данные.

По оценкам 2002 г. в Европе и Средиземноморье обитает 19048–20119 пар белоголовых сипов, 17332–18080 пар из которых гнездится в Испании. Данные о численности белоголового сипа в странах Европы и СНГ в 1986 и 2002 годах приведены в Табл.1.

6–11 сентября 2004 года в Университете Еrcийес (Кайзери, Турция) прошла 16-я международная конференция Европейского совета по учету численности птиц (ЕВСС): «Численность птиц 2004: мониторинг и изменение численности в Европе»⁹.

Конференцию посетили 126 специалистов-орнитологов из 24 стран Европы. Конференция была приурочена к 25-й годовщине Директивы Евросоюза (EU) по сохранению диких птиц, а также 25-й го-

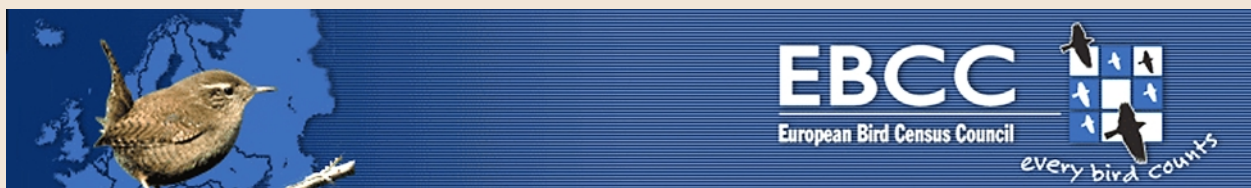
opment of the Action Plan for the Eurasian Griffon Vulture.

If we exclude the Iberian Peninsula, the populations seems stable in Europe during the last 16 years with about 1716–2039 pairs. Including Spain the population equals about a magnitude of some 19048–20119 pairs. This means that only 10% of the population exist on about 90% of the species range. Data about number of Griffon Vulture in Europe countries and former Soviet Union in 1986 and 2002 are reported in the Table 1.

The 16th international conference of the EBCC was held from 6-11 September 2004 at Erciyes University (Kayseri, Turkey) and was attended by 126 specialists on bird survey and monitoring from 24 countries across Europe⁹.

Recalling that 2004 is the 25th anniversary of the European Union's (EU) Directive on the conservation of wild birds, that it is also the 25th anniversary of the Convention on Migratory Species (CMS), and the fifth anniversary of the Agreement on the conservation of African-Eurasian migratory

⁹ <http://www.kustr.org/ebcc2004/>



Европейский совет по учетам птиц (ЕВСС)

объединяет орнитологов, изучающих распространение и численность птиц в Европе. ЕВСС:

- способствует мониторинговым исследованиям птиц (особенно мониторингу обычных птиц и подготовке атласов), нацеленным на улучшение охраны и управление их популяциями;
- осуществляет плановый мониторинг птиц;
- определяет индикаторы для оценки изменений в способности Европейских ландшафтов поддерживать дикую природу;
- способствует сотрудничеству между различными организациями, индивидуальными орнитологами и любителями птиц, заинтересованными в изучении распространения и численности птиц;
- публикует информацию, идеи и экспертные оценки членов ЕВСС в журнале «Bird Census News» и материалах конференций и семинаров;
- тесно работает с международными природоохранными организациями и способствует связям между орнитологами и политиками;
- реализует крупные международные проекты, такие как издание Европейского атласа гнездящихся птиц («European Breeding Bird Atlas»), а также «Проект по мониторингу птиц на Пан-Европейском пространстве».

На сегодняшний день ЕВСС провел пятнадцать международных конференций в Европе (с периодичностью раз в 3–4 года) с публикацией всех материалов этих конференций.

Текущее управление организацией ЕВСС осуществляет исполнительный комитет (ExCo), состоящий из десяти человек, который собирается дважды в год, обычно весной и осенью, чтобы обсудить планы и стратегию ЕВСС. На этих собраниях присутствует большое количество наблюдателей ЕВСС, которые имеют право консультировать членов комитета, но не имеют права голоса.

Исполнительный комитет избирается Правлением, которое формируется из двух делегатов от каждой Европейской страны. Каждые 3–4 года в ходе рабочих встреч на конференциях ЕВСС Исполнительный комитет отчитывается перед Правлением о проделанной работе и поднимает другие важные вопросы.

В настоящее время ЕВСС не имеет штатного персонала, все участники комитета и члены Правления являются добровольцами.

The European Birds Census Council (EBCC):

– brings together European ornithologists that are interested in monitoring bird populations and their distribution.

- encourages bird monitoring studies (particularly common bird monitoring and atlases) aimed at better conservation and management of bird populations.
- promotes monitoring that is rigorously planned with clear objectives.
- promotes the development of indicators of the changing ability of European landscapes to support wildlife.
- encourages communication and collaboration between organisations, institutions and individuals interested in monitoring bird populations and their distribution.
- enables its members to exchange ideas and expertise through its journal (Bird Census News) and through its programme of conferences and workshops.
- has hosted fifteen major international conferences, on a 3 to 4-year cycle across Europe, with published proceedings.
- works closely with international conservation organisations and encourages links between ornithologists and policy makers.
- runs major international projects, such as the European Breeding Bird Atlas, and the Pan-European Common Bird Monitoring project.

The day-to-day management of EBCC is undertaken by an Executive Committee (ExCo).

ExCo is composed of ten people; a Chair, Vice-Chair, Secretary, Treasurer, Bird Census News Editor, Delegate Officer and four ordinary members. ExCo meets twice a year, usually in spring and autumn, to discuss EBCC affairs. A number of Observers, nominated by ExCo, also attend these meetings. These Observers act in an advisory capacity, though may not vote.

ExCo is elected by a Board, which is itself composed of two delegates from each European country. Delegates are appointed by ExCo following recommendations from relevant national organisations. Board meets every three or four years, during EBCC conferences. At each Board meeting, ExCo presents a summary of its work since the last conference and a financial report, suggests and seeks venues for future conferences, and raises constitutional matters and any other relevant issues.

EBCC currently has no staff, and all members of ExCo and Board act in a voluntary capacity.

(7) Contact:

Gilles Nortier
Chairman, IAF Advisory
Committee
3 Route de Saint Nabor
F-67530 Ottrott, France
tel.: +(33) 388 95 80 03
tel.: +(33) 689 21 84 03
fax: +(33) 388 95 89 28
gilles.nortier@libertysurf.fr

Dr Jevgeni Shergalin
Information Advisor
Sopruse pst. 175-58
Tallinn 13413 Estonia
tel.: (3725) 090684
fax: (3726) 599351
zoolit@hotmail.com

довшине Соглашения о мигрирующих видах (CMS) и 5-й годовшине Договора о сохранении Афро-Евразийских мигрирующих околотовных и водоплавающих птиц (AEWA) разработанному при содействии CMS.

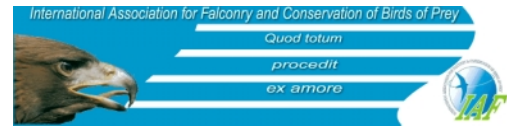
Резолюция конференции доступна на сайте EBCC¹⁰. Контакты (6).

14–19 Сентября 2004 года в Абу Даби (ОАЭ) состоялось ежегодное собрание Международной ассоциации сокольников и охраны хищных птиц (IAF), проводимое Клубом сокольников ОАЭ¹¹.

На собрании присутствовали делегаты организаций – членов IAF из 29 стран и наблюдатели из 7 стран из организаций не являющихся членами IAF. Также в качестве наблюдателей на собрании присутствовали высокопоставленные лица из Бахрейна, Саудовской Аравии, Кувейта, Ирана, Ирака и ОАЭ. Контакт (7).

waterbirds (AEWA) developed under the auspices of CMS;

Resolution to conferences it is available on site EBCC¹⁰. Contact (6).



The 2004 Annual General Meeting of IAF was held from 14–19 September in Abu Dhabi, hosted by the Emirates Falconers' Club¹¹.

Delegates attended from 29 of the 40 IAF member nations and observers from a further 7 non-IAF countries. VIP observers were welcomed from Bahrain, Saudi Arabia, Kuwait, Iran, Iraq and from the UAE itself.

Contact (7).

«World Birdwatch-2004» has been carried out in Russia during the 2 and 3 of October, 2004¹².

A total of 12695 persons from 62 administrative District of Russia took part in the action. A total of 903586 individuals of 288 bird species were recorded, including 26 species of birds of prey (3703 individuals in 51 regions). The majority of the records belonged to the following species: Buzzard (1844 individuals), Sparrowhawk (243 individuals), and Kestrel (130 individuals). Also 7 globally threatened species were spotted: Black Vulture (14 individuals), Imperial Eagle (14 individuals), Spotted Eagle (8 individuals), White-tailed Eagle (83 individuals), Pallid Harrier (8 individuals), Saker Falcon (19 individuals), and Lesser Kestrel (6 individuals). The most records of birds (1235 individuals) were reported from the Voronezh District. The most species of birds of prey (19 species, 217 individuals) were scooped at the Dagestan Republic.

Contact (8).

The First International Symposium on the Black Vulture *Aegypius monachus* held at Cordoba, Spain, on the 21–23 October 2004.

The 220 people attending the First International Symposium on the Black Vulture, as members of the conservation and research community working on this species throughout its area of distribution, state that:

The overall population of Black Vulture is estimated to be 7204 – 9897 pairs. Data from large parts of eastern Europe and of



«Международные дни наблюдения птиц» в России. Фото Л. Новиковой

«World Birdwatch-2004» in Russia. Photo by L. Novikova

(8) Контакт:

Людмила Новикова
Нижегородское
отделение Союза
охраны птиц России
603000, Нижний
Новгород, а/я 631
Экоцентр «Дронт»
тел.: (8312) 34-46-79
sopr@dront.ru

(8) Contact:

Ludmila Novikova
The N. Novgorod
branch of RBCU, Russia
603000, Nizhniy
Novgorod, p/b 631
ecocenter Dront
tel.: (8312) 34-46-79
sopr@dront.ru

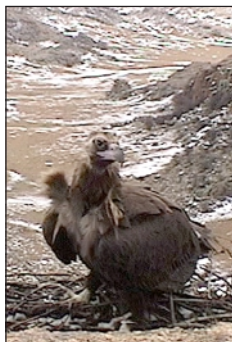
2–3 октября 2004 года в России прошли «Международные дни наблюдения птиц»¹².

В акции участвовало 12695 человек из 62 регионов. Всего было учтено 903586 особей 288 видов птиц, из них 3703 особи 26 видов дневных хищных птиц в 51 регионе. Самые многочисленные виды: канюк (1844 особи), ястреб перепелятник (243 особи) и пустельга (130 особей). Также были встречены 7 глобально редких видов: гриф черный (14 особей), могильник (14 особей), подорлик большой (8 особей), орлан-белохвост (83 особи), лунь степной (8 особей), балобан (19 особей), пустельга степная (6 особей). Самое большое коли-

¹⁰ <http://www.ebcc.info/>

¹¹ http://www.i-a-f.org/nm/publish/news_8.html

¹² <http://rbcu.ru/campaign/birddays>



Черный гриф (*Aegypius monachus*) на гнезде.
Фото И. Карякина

Black Vulture (*Aegypius monachus*) on the nest.
Photo by I. Karyakin

чество особей учтено в Воронежской области – 1235, а наибольшее количество видов хищных птиц наблюдалось в Республике Дагестан – 19. Контакт (8).

21–23 октября 2004 года в г. Кордоба (Испания) состоялся первый международный симпозиум по черному грифу (*Aegypius monachus*).

На симпозиуме присутствовали 220 специалистов-орнитологов.

Численность грифов в мире определена в 7204–9897 пар, из которых 1704–1897 пар гнездится в Европе и 5500–8000 пар – в Азии. Наиболее точные оценки численности грифа получены из Западной Европы. Данные по численности в Восточной Европе и Азии недостаточные. Наиболее крупная европейская популяция грифов сохраняется в Испании, где в настоящее время насчитывается 1511 пар, и это учитывая то, что в 1984 г. здесь гнездилось около 290 пар. Угрозы грифам существуют даже в благополучной Испании. Здесь с 1990 по 2002 гг. были обнаруже-

central and eastern Asia are still deficient. The European population is estimated to be 1704 – 1897 pairs, while the Asian population is 5500 – 8000 pairs. The Spanish population has increased from an estimated 290 pairs in 1984 to a minimum of 1511 pairs at present. The use of poisoned baits for predator extermination is considered the most widespread threat to the Black Vulture, particularly in hunting and cattle areas. In Spain only, 454 black vultures were found dead of poisoning between 1990 and 2002. Considering this observed mortality might account for 6,25% of the true mortality, it can be expected that the number of poisoned birds annually may be equal to 50% or more of the total of young leaving the nest. Contact (9).

The British Ornithologists' Union scientific meeting Recent Avian Extinctions at the Linnean Society, 1 November 2004¹³.

Amongst a number of papers the report by Dr Michael Bunce has been the most interesting

Британский союз орнитологов (BOU)

основан в 1858 профессором Альфредом Ньютоном и является одним из старейших орнитологических сообществ мира.

Цель BOU – содействовать развитию орнитологии, лучшему пониманию птиц и связанных с ними проблем, внутри сообществ, объединяющих как специалистов, так и любителей птиц.

Для того, чтобы достичь своих целей, BOU организует регулярные собрания, семинары и конференции, на которых орнитологи и другие специалисты могут обсуждать разные тематические вопросы, знакомиться с орнитологической работой, проводимой в мире.

В течение более ста лет конференции и собрания, организуемые BOU, обеспечивают возможность людям разной профессиональной ориентации контактировать друг с другом по теме общего научного интереса. Темы последних конференций: Птицы сельскохозяйственных ландшафтов, Долгосрочные исследования птиц, Птицы и здравоохранение.

Кроме того, союз орнитологов BOU издает ежеквартальный международный орнитологический журнал «Ibis», учрежденный в 1859. «Ibis» является ведущим международным орнитологическим журналом. В нем публикуются работы, идущие в авангарде орнитологических знаний мирового сообщества по поведению, динамике популяций, систематике, биологии размножения, таксономии, использованию местообитаний и сохранению птиц в природе.

«Ibis» выходит в печатном и электронном виде¹⁴.

The British Ornithologists' Union (BOU),

founded in 1858 by Professor Alfred Newton FRS, is one of the world's oldest ornithological bodies.

The BOU's aim is to promote ornithology and a better understanding of ornithology, birds and related issues, within the scientific and birdwatching communities.

To help achieve this aim, the BOU organizes regular meetings, seminars and conferences at which ornithologists and others can discuss and learn more about work being undertaken around the world and topical ornithological issues.

The BOU has been organizing conferences and meetings for over 100 years, and they provide an opportunity for people, from widely differing professional backgrounds, to explore and relate to a discrete scientific theme of common interest. Recent topics have included Lowland Farmland Birds (in 1999 with follow up conference being held in March 2004), Long-term Studies of Birds and Birds & Public Health.

The BOU further achieves its aim by the quarterly publication of our international journal – Ibis. Established in 1859, Ibis – the world's leading ornithological journal – publishes work at the cutting edge of our understanding of the world's birdlife, be it behaviour, population dynamics, systematics, breeding biology, taxonomy, habitat use or conservation. Ibis is available in print and online¹⁴.

(9) Contact:

Dr. Evelyn Tewes
Hon. Secretary Black
Vulture Conservation
Foundation
Finca Son Pons s/n Ctra
Palma/Alcudia km
38,200
07310 Campanet
Mallorca SPAIN
tel.: 00 34 971 51 66 20
fax.: 00 34 971 50 95 41
evelyn.tewes@bvfc.org

(10) Contact:

Rick Holderman
10191 Bluestone Court
Spring Valley
CA 91977, USA

ны 454 грифа, погибших от отравления. Использование отравленных приманок считается основной угрозой для вида. Предполагается, что от отравления гибнет до 50% молодых птиц ежегодно. Контакт (9).

1 ноября 2004 года в Лондоне прошло ежегодное научное собрание Союза британских орнитологов по теме «Сокращение численности птиц в последнее десятилетие»¹³.

Среди ряда докладов особый интерес вызвало сообщение доктора Майкла Банса (Оксфордский университет, Великобритания) «Анализ древних ДНК дает представление об эволюционной истории вымерших пернатых хищников Новой Зеландии».

10–13 ноября 2004 года в Калифорнии (США) прошла ежегодная конференция Фонда исследования пернатых хищников (RRF) и 34-я ежегодная полевая встреча членов Калифорнийского ястребиного клуба (CHC). На конференции присутствовали 432 человека¹⁵.

Контакт (10).



*International Symposium on Ecology
and Conservation of Steppe-Land Birds*

3–7 декабря 2004 года в г. Ллейда (Испания) прошел Международный симпозиум по экологии и охране степных птиц¹⁶.

На симпозиуме прозвучали 9 сообщений о проблемах изучения и охраны пернатых хищников:

Сара М. Статус и распространение степной пустельги в Сицилии.

Миллон А. Будущее лугового луны на территориях интенсивного земледелия во Франции по данным национальных учетов.

Гвайкс Д. Характеристика гнездовых участков, размер гнездовых территорий, биотопы и выбор жертв луговыми лунями на северо-востоке Испании.

Урсуа Е. Действительно ли орошение уменьшает размер охотничьих территорий размножающихся степных пустельг? Влияние разных типов сельскохозяйственных культур.

Хорватс М. Зависимость успеха размножения орлов-могильников от типов местообитаний.

University of Oxford, UK «Ancient DNA reveals an interesting evolutionary history of New Zealand's extinct raptors».



The Annual Conference of the RRF and 34th Annual Field Meet of the California Hawking Club's held at Bakersfield, California, on the 10–13 November 2004.

A total of 432 people (175 for RRF and 257 for CHC) registered for the now completed meeting in Bakersfield¹⁵. Contact (10).

The International Symposium on Ecology and Conservation of Steppe-land Birds held at Lleida, Spain, in the 3–7 December 2004¹⁶.

On symposium have sounded 9 reporting on ecology and conservation of raptors:

Sara M. (Dipartimento di Biologia Animale, Italy), Status and distribution of the Lesser Kestrel in Sicily.

Millon A. (CNRS, France), Assessing the future of Montagu's Harrier in intensive farming areas using nation-wide census data.

Guixé D. (CTFC, Spain), Territory characteristics, home range size, habitat and prey selection of the Montagu's Harrier in NE Spain.

Ursua E. (Estacion Biologica de Donana, CSIC, Spain), Does land irrigation actually reduce foraging habitat for breeding Lesser Kestrels? The role of crop types.

Horvath M. (MMEBirdLife-Hungary, Hungary), Habitat-dependent breeding success of Imperial Eagles.

Alcaide M. (CSIC, Spain), Patterns of dispersal and genetic differentiation in a spatially structured population of Lesser Kestrels: an analysis using microsatellite markers and capture-recapture data.

Serrano D. (CSIC, Spain), The use of multi-state capture-recapture models to estimate survival and dispersal within fragmented populations of steppe birds: the case of the Lesser Kestrel.

Nagy S. (BirdLife International, European Division), A critical review of the implementation International Action Plans for Falco naumanni, Otis tarda, Clamydotis undulata in Europe.

Katzner T. (Dept. of Environmental Science and Technology, UK), Using modelling to improve monitoring of raptors in forest-steppe: an example with Imperial Eagles (Aquila heliaca) in Kazakhstan.

Full collection of theses in pdf-format¹⁷. Contact (11).

¹³ <http://www.bou.org.uk/RAE%20abstracts.pdf>

¹⁴ www.ibis.org.uk

¹⁵ <http://biology.boisestate.edu/raptor/abst.htm>

¹⁶ <http://www.ctfc.es/symposium/eng/abst.htm>

(11) Контакт:

Александр Антончиков
Региональный консультант
Международного симпозиума по
экологии и охране степных птиц
Саратовское отделение СОПР
410017, Россия
Саратов, а/я 1385
тел.: (8452) 52-34-24
факс: (8452) 52-34-24
rbcusb@overta.ru
http://home.overta.ru/users/rbcusb

(11) Contact:

Alexander Antonchikov
Regional Advisors of
the International Symposium on Ecology
and Conservation of
Steppe-land Birds
The Saratov branch of RBCU
Saratov, P.O. Box 1385
410017, Russia
tel./fax: (8452)52-34-24
rbcusb@overta.ru
http://home.overta.ru/users/rbcusb

Алькэйд М. Оценка дисперсии и генетической дифференциации в пространственной структуре популяции степной пустельги на основе использования анализа маркеров микросателлитной ДНК и данных анализа «поимки-выпуска».

Серрано Д. Использование множественного метода «поимки-выпуска» для оценки выживаемости и дисперсии степных птиц в фрагментированных популяциях: на примере степной пустельги.

Нэйджи С. Критический обзор выполнения Международных планов действий по степной пустельге, дрофе и джеку в Европе.

Катцнер Т. Использование моделирования для улучшения мониторинга пернатых хищников в лесостепи на примере орла-могильника в Казахстане.

Полный сборник тезисов в pdf-формате¹⁷.
Контакт (11).

9–10 декабря 2004 г. в г. Элисте (Республика Калмыкия) состоялось итоговое совещание по проекту РОЛЛ «Комплексная оптимизация условий обитания хищных птиц Калмыкии».

На совещании присутствовали 35 специалистов из 8 регионов России. Прозвучало 12 докладов, в том числе:

Меджидов Р.А. (Элиста), Комплексная оптимизация условий обитания птиц в Калмыкии.

Салтыков А.В. (Ульяновск), Требования по предотвращению гибели птиц на ЛЭП в рамках Целевой республиканской программы Птицы и ЛЭП-2010.

Хлуднев А.В. (Лиман, Астраханская область), Проведение мероприятий в заказнике «Степной» по охране хищных птиц.

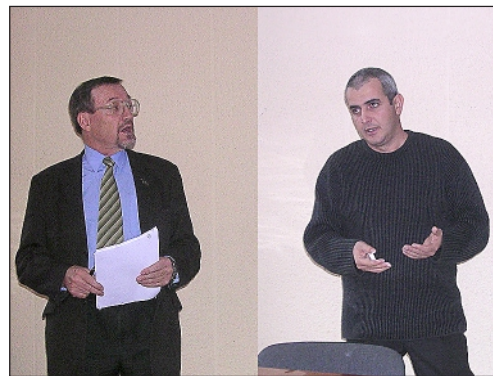
Карякин И.В. (Н.Новгород), Проект по восстановлению мест гнездования балобана в Республике Тыва.

Пестов М.В. (Н.Новгород), Влияние биотехнических мероприятий на восстановление численности редких видов дневных хищных птиц в Нижегородской области.

Белик В.П. (Ростов), Гнездовая фауна хищных птиц Калмыкии и её динамика в XX веке.

Джамирзоев Г.С. (Бутказмалар, Дагестан), Опыт оптимизации условий обитания хищных птиц на ключевых орнитологических территориях Дагестана.

Федосов В.Н. (Дивное, Ставропольский край), Анализ современного состояния популяции европейского тювика на севе-



Рабочие моменты совещания: Виктор Белик (слева) и Гаджибек Джамирзоев (справа). Фото И.Карякина

The working moments on the meeting: Dr. Victor Belik (left) and Dr. Gadzhibek Dzhampirzoev (right). Photo by I. Karyakin

The final meeting of the (ROLL) project entitled «Complex optimization of conditions for the inhabitation of the Birds of Prey in the Republic of Kalmykia» took place in Elista (the Republic of Kalmykia) at the 9th and 10th of December, 2004.

A total of 35 biologists from 8 Districts of Russia attended the meeting. Twelve reports were presented:

Medzhidov R.A. (Elista), Complex optimization of habitat conditions for the Birds of Prey in the Republic of Kalmykia.

Saltikov A.V. (Ulyanovsk), Contributions for preventing electrocution of birds within the target republican program Birds and Power Lines – 2010.

Hludnev A.V. (Liman, Astrahan District), Undertaking the actions in the Nature Reserve «Stepnoy» for the protection of Birds of Prey.

Karyakin I.V. (N.Novgorod), Project for restoration of nesting places of the Saker Falcon in the Tuva Republic.

Pestov M.V. (N.Novgorod), Impact of setting artificial nests on recovery of rare species of raptors in the Nizhniy Novgorod region.

Belic V.P. (Rostov), Breeding Birds of Prey and their numbers dynamics by records of the XX Century in the Republic of Kalmykia.

Dzhampirzoev G.S. (Butkazmalyar, the Republic of Dagestan), Experience of optimization of habitat of the birds of prey in the Important Bird Areas of the Dagestan Republic.

Fedosov V.N. (Divnoe, Stavropol region), Analysis of recent status of population of the Levant Sparrowhawk in the north of Stavropol District and the adjoining territories.

It is planned to publish the presented papers.

¹⁷ <http://www.ctfc.es/symposium/abstracts/Abstract%20book.pdf>

РЕЗОЛЮЦИЯ ИТОГОВОГО РАБОЧЕГО СОВЕЩАНИЯ

по проекту РОМ «Комплексная оптимизация условий обитания птиц в Калмыкии»

г. Элиста 9-10 декабря 2004 г.

The resolution of the final meeting on the project entitled «Complex Optimization of Conditions for the Inhabitation of the Birds of Prey in the Republic of Kalmikiya» Elista (the Republic of Kalmikiya, Russia), 9-10 December, 2004.

Рассмотрев и обсудив материалы по состоянию фауны и населения хищных птиц Калмыкии, участники рабочего совещания с тревогой констатируют проявление негативных сукцессионных процессов в аридной зоне Северной Евразии, вызванных рядом антропогенных и природных факторов, определяющих общее состояние естественных степных экосистем, в частности изменением климата и снижением пастбищной нагрузки. Данные процессы приводят к резкому снижению численности сусликов, являющихся основными кормовыми объектами для ряда видов хищных птиц, сокращению площади незакрепленных песков, являющихся местом обитания комплекса псаммофильных видов и обострению проблемы степных пожаров.

Участники совещания считают необходимым объединение усилий специалистов различного профиля в изучении указанных процессов и разработке мер по снижению негативных последствий их влияния. На смену действиям по борьбе с опустыниванием должна прийти программа по мониторингу состояния и охране естественных аридных биоценозов. Необходимо внести данное предложение в республиканскую программу «Экология и природные ресурсы».

В сфере оптимизации условий гнездования хищных птиц:

Рекомендовать к применению на нарушенных участках, подлежащих реабилитации, положительный опыт реализации следующих проектов:

«Комплексная оптимизация условий обитания птиц в Калмыкии», проект Калмыцкого центра экологических проектов;

«Восстановление гнездовой балобана в Республике Тува», проект Центра полевых исследований;

«Привлечение хищных птиц на искусственные гнездовья», проект Государственного природного заказника «Степной» (Астраханская область).

В сфере исключения гибели птиц от электрического тока на ЛЭП:

1. Признать комплекс мероприятий по предотвращению гибели птиц на ЛЭП 6-10 кВ, реализуемый на территории Калмыкии с начала 70-х годов по настоящее время, полезным, но недостаточно эффективным. Считать дальнейшее применение птицезащитных устройств на основе холостых изоляторов нецелесообразным.

2. Обратиться в Правительство Республики Калмыкия с предложением утвердить «Требования по предотвращению гибели птиц на линиях электропередачи» и целевую программу «Птицы и ЛЭП – 2010», учитывающие современный зарубежный и отечественный опыт защиты птиц на техногенных сооружениях (разработчик «Центр экологических проектов»).

3. Обратиться в Правительство Российской Федерации с предложением совместно с Министерством природных ресурсов РФ, Ростехнадзором, РАО «ЕЭС России», а также другими заинтересованными ведомствами,

неправительственными организациями и отдельными специалистами-биологами соответствующего профиля, разработать и принять новые федеральные нормативные правовые акты в сфере предотвращения гибели птиц, включая:

3.1. требования по предотвращению гибели птиц на линиях электропередачи;

3.2. нормативы и порядок взимания платы за уничтожение птиц при эксплуатации ЛЭП (с целью формирования фонда средств для защиты птиц от поражения электротоком на воздушных ЛЭП);

3.3. новые повышенные таксы для исчисления взыскания за ущерб, причиненный незаконным уничтожением птиц (с учётом изменения перечня редких и исчезающих видов, занесённых в Красную книгу РФ);

3.4. целевую подпрограмму «Птицы и ЛЭП» в рамках федеральной программы «Экология и природные ресурсы России» на 2006 – 2010 годы – с учётом опыта зарубежных стран и рекомендаций Федерального объединения Союза охраны природы Германии (NABU), одобренных Секретариатом международного Боннского съезда по охране перелётных птиц.

4. Обратиться в Союз охраны птиц России и Международную неправительственную организацию «BirdLife International» с просьбой оказать Республике Калмыкия организационно-методическую, информационную и материально-техническую помощь в реализации мероприятий по предотвращению гибели птиц на ЛЭП.

5. Обратиться к организациям – владельцам воздушных ЛЭП 10 кВ с предложением:

5.1. Принять участие в разработке республиканской целевой программы «Птицы и ЛЭП 2010», предоставив необходимые исходные данные о территориальной структуре ВЛ 10 кВ, технических параметрах опор и трансформаторных подстанций, характеристике проводимых птицезащитных мероприятий.

5.2. Предусмотреть мероприятия по оснащению подведомственных ЛЭП новыми эффективными птицезащитными устройствами, а также по замене неэффективных либо опасных для птиц защитных устройств, опор, траверс и трансформаторных вводов на безопасные.

5.3. Назначить в своих подразделениях лиц, ответственных за обеспечение соблюдения требований по предотвращению гибели птиц на ЛЭП и выполнение мероприятий целевой республиканской программы «Птицы и ЛЭП».

Участники совещания выражают благодарность Российскому представительству Института Устойчивых Сообществ, Российскому комитету по программе ЮНЕСКО «Человек и биосфера» (МАБ) и Фонду «Дарвинская инициатива» за оказанную финансовую помощь в проведении итогового совещания по проекту РОМ «Комплексная оптимизация условий обитания хищных птиц на территории Калмыкии».

Принято единогласно 10.12.2004 г.

(12) Контакт:

Руслан Меджидов
координатор проекта
РОМ
КРОО «Центр экологиче-
ских проектов»
358004, Россия
Республика Калмыкия
Элиста, пр. Аршанский
centercep@yandex.ru

(12) Contact:

Ruslan Medzhidov
Project Leader
NGO Environmental
Project Centre
Elista, pr. Arshanskiy
Republic of Kalmikiya
358004, Russia
centercep@yandex.ru

ре Ставрополя и сопредельных террито-
риях.

В ходе проекта подготовлены «Требова-
ния по предотвращению гибели птиц на
ЛЭП» и целевая программа «Птицы и ЛЭП
– 2010».

По итогам проекта предполагается издать
сборник докладов.

В ходе совещания принята резолюция,
полный текст которой опубликован на
стр. 13. Контакт (12).

**В середине марта 2005 года в г. Моск-
ве (Россия) состоится IV отчетно-пере-
выборная конференция Союза охраны
птиц России.**

В ходе конференции помимо ряда орга-
низационных вопросов планируется обсу-
дить план действий по массовым акциям Со-
юза, в том числе и по акции «Птица года».

Акция «Птица года»¹⁸ посвящена изуче-
нию и охране одного из видов птиц – сим-
волов природы России. Цель акции – при-
влечь внимание жителей нашей страны к
общим проблемам охраны птиц.

Птицей 2005 года в России выбрана
сова. Это значит, что в наступающем году
жители России смогут познакомиться со
многими из 17 видов сов, живущими на
территории страны и помочь решить их
проблемы. В средней полосе Европейской
части России можно встретить 12 видов
сов, еще 4 живут на Дальнем Востоке, а
сипуха (*Tyto alba*) встречается только на
западе России. Самая редкая сова нашей
страны – обитающий на Дальнем Востоке,
рыбный филин (*Ketupa blakistoni*), зане-
сенный в Красные книги МСОП и РФ. В
Красную книгу России включен и второй
крупнейший представитель совообразных
– филин (*Bubo bubo*). Многие виды сов
попали на страницы региональных Крас-
ных книг.

В ходе акции будет решаться комплекс
взаимосвязанных задач:

– агитационно-пропагандистская рабо-
та, посвященная совам;

– сбор сведений о распространении и
численности этих птиц в регионах России;

– комплекс практических мероприятий,
направленный на решение проблем птиц
года (устройство искусственных гнездовий,
организация охраны мест обитания и т.д.).

Сейчас готовятся информационно-мето-
дические материалы для населения. Пла-
нируется издать серию наклеек, календа-

In the due course of the meeting the res-
olution was adapted. The full text of the res-
olution (in Russian) is given on page 13.
Contact (12).

**The 4th Conference of the Russian Bird
Conservation Union (RBCU) will take place
in the middle of March, 2005.**

The plan of action Bird of the Year is to be
discussed at the conference.

The action The Bird of the Year¹⁸ is focused
on study and protection of one of the bird
species of Russia. The objective of the ac-
tion is to draw attention of Russian people
to problems of the conservation of birds and
their breeding areas.

The bird of 2005 is suggested to be an
owl.

The objective can be achieved by provid-
ing information about the owls inhabiting
our country and explaining ways of solving



Болотная сова (*Asio flammeus*).

Фото Е. Потапова

Short-eared Owl (*Asio flammeus*).

Photo by E. Potapov

the conservational problems. In total 17
species of owls occur in Russia, twelve of
which can be encountered in the middle part
of European Russia, four – in Far East. The
Tawny Owl lives only in the west part of
Russia.

The following problems will be tackled by
the action:

– The popularisation of owls amongst gen-
eral public;

– Enhancing of the research of the distri-
bution and numbers of owls;

– Conservation of owls (erecting artificial
nests, providing conservation of breeding
areas).

Information and didactic materials are
being prepared. Contact (13).

(13) Контакт:

Надежда Киселева и
Сергей Бакка,
Координаторы
массовых акций
Союза охраны птиц
России
Нижегородское
отделение
Союза охраны птиц
России.
603000, Нижний
Новгород, а/я 631,
Экоцентр «Дронт»
тел.: (8312) 34-46-79
sopr@dront.ru

(13) Contact:

Nadezhda Kiseleva and
Sergey Bakk
Coordinators of mass
actions of RBCU
The N. Novgorod
branch of RBCU
Ecocenter Dront
P.O. Box 631
N. Novgorod
603000, Russia
tel.: (8312)34-46-79
sopr@dront.ru

¹⁸ <http://rbcu.ru/campaign/birdyear/>

(14) Contact:

Dr. Nick Fox
 Director of Falcon
 Research and
 Management ERWDA
 PO Box 19, Carmarthen
 SA33 5YL, Wales, UK
 office@falcons.co.uk

рей, постеров, посвященных совам и проблемам их охраны, а также методические пособия по изучению и охране сов.

К участию в акции планируется привлечь широкий круг орнитологов-любителей из числа педагогов, работников культуры, лесного и охотничьего хозяйства, учащейся молодежи.

Приглашаем всех к сотрудничеству!
 Контакт (13).

Требуются волонтеры!

На полевой сезон 2005 года с середины апреля до конца июня Институт исследования соколов (FRI, UK) планирует набрать для своих специалистов, работающих в

Need volunteers!

In 2005 The Falcon Research Institute plan to provide our field scientists in Siberia, Mongolia, Kazakhstan and China with western seasonal field assistants (totaling 6).

There will be an induction workshop in UK at the 27 February – 5 March, together with our field biologists. The fieldwork will extend approximately from mid-April until the end of June 2005. We will fund flights to UK for the training workshop, and to Asia for the field season, plus living costs etc. Applications with CV, photo and two referees, should be made to Director of Falcon Research and Management.

Contact (14).

Институт исследования соколов²⁰ (FRI, UK) является частью Международной консультационной компании по охране дикой природы (IWC Ltd, UK) и ведет проекты по соколам во всем мире. Основной целью института является долговременное сохранение соколов в дикой природе, пользующихся спросом у арабских сокольщиков. Институт исследования соколов руководит полевыми исследованиями по соколам в Казахстане, Монголии, России и Китае, возглавляет исследовательскую группу по соколам Среднего Востока (MEFRG), издает журнал «Falco». На базе института осуществляется руководство научными работами магистров и аспирантов.

Основным объектом изучения Института исследования соколов в настоящее время является балобан (Falco cherrug). Балобан – традиционная ловчая птица арабских сокольщиков, в огромном количестве ежегодно экспортируемая на Средний Восток, численность и область гнездования которой в последнее время неуклонно сокращаются. Институт исследования соколов продолжает делать большую работу по изучению и сохранению балобана, информацию о которой можно увидеть на официальном сайте проекта по соколу-балобану²¹.

Большую часть проектов института по изучению и охране сокола-балобана финансирует Агентство по охране окружающей среды Объединенных Арабских Эмиратов (ERWDA, UAE)¹⁹. Это правительственная организация, главной функцией которой является обеспечение устойчивого развития и защиты окружающей среды в ОАЭ. Свои цели агентство достигает путем исследований, принятия законов о защите окружающей среды ОАЭ. Кроме того, агентство проводит пропагандистскую и образовательную работу по защите окружающей среды в ОАЭ.

The Environmental Research and Wildlife Development Agency United Arab Emirates¹⁹ (ERWDA, UAE) is a governmental agency whose overall function is to promote sustainable development and to protect and conserve the environment in the Emirate of Abu Dhabi. This to be done through concerted scientific research, establishment of laws and by-laws to protect Abu Dhabi's environment and putting forth appropriate permits, regulations and policies. In addition, ERWDA aims to raise the level of environmental awareness and education in the Emirate of Abu Dhabi.

ERWDA runs falcon research programmes via the Falcon Research Institute²⁰ (FRI, UK), which is a part of the International Wildlife Consultants Ltd (UK). The mission of the Falcon Research Institute is the long-term conservation of falcon species affected by Arab falconry based on principles of sustainable use. Falcon Research Institute direct field research on falcons in Kazakhstan, Mongolia, Russia, China and run the Middle East Falcon Research Group and Journal Falco. Previous studies include research in Mauritius, New Zealand, Kirghistan and Pakistan. We supervise post-graduate students on some of these projects to MSc or PhD levels.

The Saker (Falco cherrug) is a desert falcon breeding from Eastern Europe across to China. It was traditionally used in Arabian falconry and large numbers are still exported each year to the Middle East, primarily Saudi Arabia. Overall the species is declining in both range and numbers and is of increasing conservation concern. Falcon Research Institute continue to do a lot of work on this species, so much so that we have given it its own website²¹.

¹⁹ <http://www.erwda.gov.ae>

²⁰ <http://www.falcons.co.uk>

²¹ <http://www.savethesaker.com>

(15) Contact:

James D. Rising
The Chair of the
Scientific Program
Committee
Department of Zoology
Ramsey Wright
Zoological Labs
University of Toronto
Toronto ON M5S 3G5
Canada
rising@zoo.utoronto.ca

Richard C. Banks
The Chair of the
Committee on
Arrangements
USGS-PWRC- MRC 111
National Museum of
Natural History
P. O. Box 37012
Washington
DC 20013-7012
tel.: 202-357-1970
banksr@si.edu

России, Монголии, Казахстане и Китае, волонтеров. Имеется шесть вакансий. В Великобритании 27 февраля – 5 марта специалистами FRI для волонтеров будет проводиться рабочий семинар. Волонтерам будут оплачены транспортные расходы и проживание как в ходе семинара, так и в ходе экспедиций за счет средств Агентства по охране окружающей среды Объединенных Арабских Эмиратов (ERWDA, UAE). Приоритет отдается начинающим специалистам с хорошим знанием пернатых хищников. Желающим принять участие в работе в качестве волонтеров необходимо послать CV, фотографию и две рекомендации на адрес руководителя проекта. Контакт (14).

21–24 апреля 2005 года Ассоциация полевых орнитологов и Орнитологическое общество Вилсона в Вашингтоне (округ Колумбия, США) проводят совместную ежегодную конференцию²².

Конференция будет проходить в парке Шератон-Колледжа, Белтсвилл.

Предложения по проведению конференции направлять на имя Председателя научного комитета – Джеймса Райзинга (Торонто). По всем организационным вопросам обращаться к Председателю организационного комитета – Ричарду Банку (Вашингтон).

Полный анонс конференции будет разослан в течение января 2005 г.

Контакт (15).

13–17 сентября 2005 г. планируется проведение V Евразийской конференции Фонда изучения пернатых хищников (RRF) в г. Познани (Польша)²³.

Предварительная программа:

13 сентября – 2–3 рабочие группы (сессии, фильмы)

14 сентября – открытое заседание, 2–3 рабочие группы (постерная сессия и прием)

15 сентября – однодневная экскурсия

16 сентября – пленарное заседание (сессии)

17 сентября – пленарное заседание, принятие резолюции, закрытие конференции.

Контакт (16).

The Association of Field Ornithologists and The Wilson Ornithological Society will hold joint annual meetings 21–24 April 2005 in the Washington, DC, area, at the invitation of the USGS Patuxent Wildlife Research Center and the Maryland Ornithological Society²².

Housing and meetings will be at the Sheraton-College Park, Beltsville, MD. The Chair of the Scientific Program Committee, James D. Rising. The Chair of the Committee on Arrangements is Richard C. Banks. A full announcement of the meeting will be mailed in January 2005.

Contact (15).

The 5th Eurasian RRF Conference is planned for 13-17 September 2005 In Poznan, Poland²³.

Preliminary Program:

13 Sept. – 2-3 working groups (sessions, films)

14 Sept. – opening session, 2-3 working groups (poster session plus ice-breaker reception)

15 Sept. – 1-day excursion

16 Sept. – plenary session, 2-3 working groups (sessions, evening social event)

17 Sept. – plenary session, resolutions voting, closing session.

Contact (16).

The Annual RRF Conference is planned for 12–16 October 2005 in Green Bay, Wisconsin (USA)²⁴.

The organizer of conference is the Cofrin Center for Biodiversity (University of Wisconsin – Green Bay). Information on conference is available on site of RRF²⁵.

Contact (17).

The Asian Raptor Research and Conservation Network (ARRCN) will hold the 4th Asian Raptor Symposium from 28–31 October 2005, in Taiping, Malaysia.

The symposium will be held over four days, and will include workshops on different topics. There will also be poster presentations. Excursions will be held to observe migration during this time. English is the official language of the Symposium. The Symposium will be held at Taiping Resort, located at the foothills of the Bintang Range in Taiping, Perak state, on the west coast of Peninsular Malaysia. Taiping is one of the most important raptor migration sites in Malaysia.

(16) Contact:

Tadeusz Mizera, Ph.D.
Local coordinator
Agricultural University
Zoology Department
Wojska Polskiego 71C
60-625 Poznan
POLAND
tel.: +48 61 848-76-50
fax: +48 61 848-71-46
tmizera@au.poznan.pl

²² <http://www.afonet.org/english/meeting.html>

²³ <http://biology.boisestate.edu/raptor/conferences.htm>

²⁴ <http://www.uwgb.edu/biodiversity>

(17) Contact:

Daniel Varland
Rayonier Inc., 3033
Ingram str.
Hoquiam
WA 98550 USA
tel.: 360-538-4582
fax: 360-532-5426
daniel.varland@
rayonier.com

12 – 16 октября 2005 года намечено проведение ежегодной конференции Фонда изучения пернатых хищников (RRF) в штате Висконсин (США)²⁴.

Организатор конференции: Корфинский центр биоразнообразия (ССВ) при Университете Висконсина в Зеленой Бухте. Информация о конференции доступна на сайте Фонда изучения пернатых хищников²⁵.

Студенты, участвующие в конференции в качестве авторов докладов и постерных сообщений, могут обратиться в Фонд Джеймса Р. Коплина за материальной поддержкой для оплаты расходов, связанных с участием в конференции. Подробности получения гранта смотри на стр. 59.

Контакт (17).

28–31 октября 2005 года в г. Тайпине (Малайзия) Сеть изучения и охраны хищников Азии (ARRCN) проводит IV Азиатский симпозиум по хищникам.

Симпозиумы данной серии проводятся каждые два года. Предыдущие симпозиумы проходили в г. Шиге (Япония) в 1998 году, Бандунге (Индонезия) в 2000 и в г. Кентине (Тайвань) в 2003 годах.

Симпозиум будет проходить четыре дня в курортном городе Тайпинь, расположенном в предгорьях хребта Бинтанг (штат Перак), на западном побережье Малайзийского полуострова. Тайпинь – одно из мест, где проходят важнейшие миграционные пути в Малайзии. Симпозиум будет включать рабочие совещания по различным темам, постерные презентации, экскурсии по наблюдению пролетов. Официальный язык симпозиума – английский.

Программа симпозиума:

28 октября 2005 года, пятница. Утро – наблюдение миграции хищников, день – регистрация, вечер – открытие симпозиума и приветственный прием.

29 октября 2005 года, суббота. Весь день посвящен научной программе: утро – устные и постерные доклады, рабочее совещание по методикам изучения миграций, день – рабочее совещание по миграциям и радиотелеметрии.

30 октября 2005 года, воскресенье. Утро – устные и постерные доклады, день – рабочее совещание по методикам выявления мест гнездования пернатых хищников, изучения использования пернатыми хищниками местобитаний, анализ данных для использования их в охране.

Tentative Programme

28 October 2005, Friday: Morning: Raptor migration watch. Afternoon: Registration. Evening: Opening of Symposium and welcome reception.

29 October 2005, Saturday: Full day Scientific Programme. Morning: Oral and posters presentation, Workshop on Raptor Migration Study Techniques. Afternoon: Workshop on migration and radio telemetry tracking.

30 October 2005, Sunday: Full day Scientific Programme. Morning: Oral and posters presentation. Afternoon: Workshop: Determining raptors home range and habitat-use and data analysis for conservation applications.

31 October 2005 Monday: Excursion to observe raptors and raptor migration

The Deadline for submission of Abstracts is: 31 March 2005, of Full papers is: 30 June 2005.

Full papers (including an abstract) must be submitted by e-mail, (or air mail) on an IBM-compatible 3.5" floppy disk, together with one hard-copy printout. Papers must be in MS Word, WordPerfect or other compatible word processing software. Use the first author-s full name for the disk label and the file name. An Abstract Submission Form must be appended or included in each case.

Full Papers and poster presentations will be reviewed by the Scientific Committee, and author(s) will be notified of the review results by August 2005. The decision of the Scientific Committee is final. If necessary, abstracts may be edited by members of the Scientific Committee.

Send the abstract and full manuscript with the Abstract Submission Form to the Symposium Scientific Committee at:

E-mail: jalila@vet.upm.edu.my

Fax No: +603 8948 6722 (Attention to: Dr. Jalila Abu) and

E-mail: mikechn@pc.jaring.my

For more information and to get a copy of the Abstract and full paper submission form please visit the ARRCN website²⁶.

Contact (18).

(18) Contact:

ARRCN v Information
Center
c/o 208 Jalan H-8
Taman Melawati
53100 Kuala Lumpur
Malaysia
mikechn@pc.jaring.my



²⁵ <http://biology.boisestate.edu/raptor/2005%20meeting/2005%20meeting.htm>

31 октября 2005 года, понедельник. Экскурсия по наблюдению хищных птиц и их миграции.

Требования к докладам

Участники могут представлять как устные, так и постерные доклады. Доклады должны представлять неопубликованные результаты собственных исследований или новый обзор, интерпретированный в свете современных теорий. Статьи уже опубликованные или сданные в печать не принимаются, за исключением предшествующих публикаций на международном языке. Постерные доклады должны представлять результаты завершенных или проводимых исследований. Они могут быть также презентацией неопубликованных сообщений. Каждый постерный доклад может быть размещен только на одном стенде и его размер не должен превышать 90x100 см. Постерные доклады не будут включены в материалы конференции, но их тезисы будут опубликованы.

Полный доклад (включая тезисы) должен быть отправлен по электронной почте или на дискете 3.5" вместе с распечаткой. Статьи принимаются в форматах MS Word, WordPerfect или других совместимых форматах. Для названия файла необходимо использовать полное имя первого автора. Предоставленный диск не возвращается. Регистрационная форма должна быть включена в файл или приложена отдельно. Полные тексты устных и постерных докладов будут рассматриваться научным комитетом, и автор(ы) будет извещен(ы) о результатах рассмотрения к августу 2005 года. Решение научного комитета окончательное. При необходимости тезисы могут редактироваться членами научного комитета.

Формат и содержание тезисов

В отсылаемых тезисах необходимо отметить форму доклада (устный или постерный). Каждый тезис не должен превышать 400 слов (минимум 170 слов), включая название. Название (не более 15 слов и не более чем 130 символов, включая пробелы) должно быть написано строчными буквами и жирным шрифтом (14 кегль Times New Roman), далее должны следовать полные имена всех авторов, их адреса, телефоны и факсы (12 кегль Times New Roman). Имя и адрес автора, кому отправлять корреспонденцию, должны быть подчеркнуты. Текст тезисов должен содержать

Abstract Submission Form

Author responsible for manuscript:

Name:

Address:

Tel:

Fax:

E-mail:

Tick in circle for preference for presentation (final decision will be made by the Organizing Committee):

Poster Session

Oral Session

Oral or Poster

I hereby confirm that this paper has not been either published nor submitted elsewhere for publication, that all its authors agree to its contents, and that the full text will be available for publication in the Conference Proceedings.

Signature [all authors]:

четкие утверждения, описание методики, результаты и выводы. Тезисы должны содержать достаточную информацию для понимания участниками конференции основных идей сообщения.

Регистрационная форма для тезисов (см. вставку).

Форма должна быть подписана всеми авторами, что представляемые тезисы базируются на собственных исследованиях, которые ранее нигде не публиковались и не подавались где-нибудь еще для публикации, что все авторы согласны с содержанием тезисов и, что полный текст сообщения может быть опубликован в материалах конференции.

При принятии тезисов необходимо одним из авторов устного или постерного сообщения, зарегистрированного как участник конференции, оплатить регистрационный взнос.

Тезисы и полные рукописи с регистрационной формой отсылаются в научный комитет симпозиума по адресам:

E-mail: jalila@vet.upm.edu.my

mikechn@pc.jaring.my

Fax No: +603 8948 6722 (Attention to: Dr. Jalila Abu).

Последний срок приема тезисов: 31 марта 2005 г., докладов: 30 июня 2005 г.

За дополнительной информацией и для получения копий тезисов и полной регистрационной формы обращайтесь на сайт ARRCN²⁶. Контакт (18).

²⁶ <http://www5b.biglobe.ne.jp/~raptor/index.htm>